



FICHE TECHNIQUE PRODUIT

Désignation: DETECTEUR IR 1000 Référence : 921641

Caractéristiques :

Longueur mm			Largeur mm	<table border="1"> <tr> <td>CE</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>□</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>	CE	F	□											
CE	F																	
□																		
Hauteur mm			Profondeur mm															
Ø Exter. mm	45	50	Ø Encast mm															
Poids kg:	0,5	BLANC	Couleur															
Maxi watts	1000	230	Voltage															
Matière(s) :																		

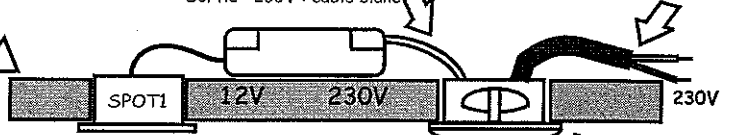
PIR2 sensor



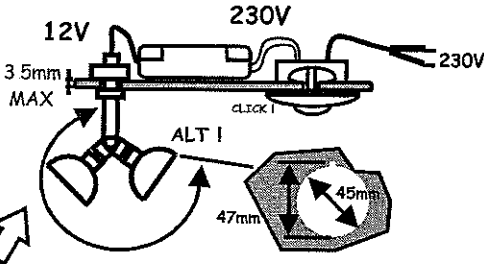
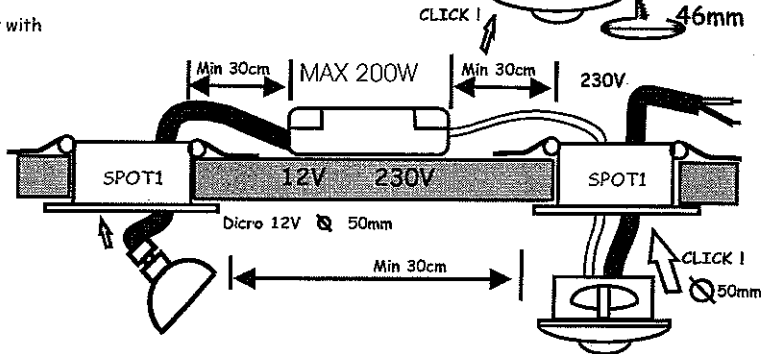
Uscita 230V : cavo bianco
Output 230V : white cable
Ausgang 230V: weißes Kabel
Sortie 230V : câble blanc

Ingresso 230V : cavo nero
Input 230V : black cable
Eingang 230V : schwarzes Kabel
Entrée 230V : câble noir

Incassato direttamente nel legno
Installation in wood ceiling
Einbau in Holzdecke
Directement encastré dans le bois



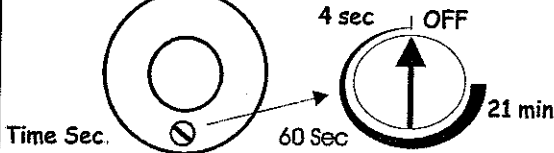
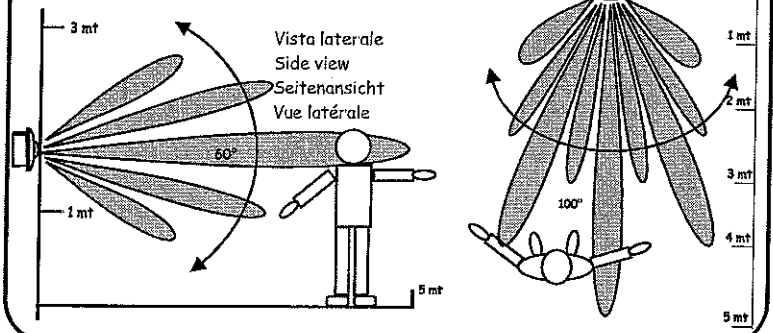
Inserito in uno spot per la microcirca Ø 50 in un controsoffitto
Installation in spots for cool-beam halogen lamps and halogen lamps with aluminium reflector 50W
Einbau in Strahler für Kaltlichtspiegel- und Metallreflektorlampe 50W
Dans un spot d'encastrement pour microcirca Ø 50 en faux plafond



Incassato in lamiera (max 3.5 mm) con due tacche di fissaggio
Installation in metal ceiling with maximum thickness of 3.5mm
Befestigung in einer Metalldecke mit einer Stärke von bis zu 3.5mm
Encastré dans une tôle (max 3.5mm)

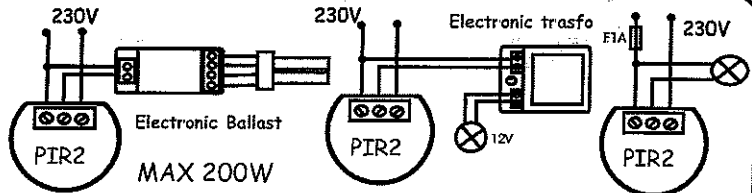
Rispettare l'orientamento verticale/orizzontale
Pay attention to the horizontal and vertical orientation
Beachten Sie die horizontale und vertikale Ausrichtung des Sensor
Respecter l'orientation verticale et horizontale

Vista dall'alto
Top view
Draufsicht
Vue par-dessus

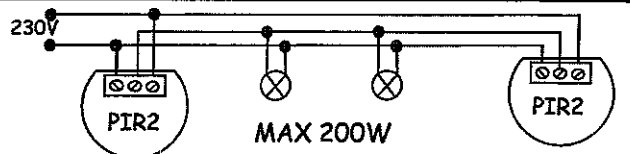


Vite di regolazione per la temporizzazione : da 2 sec. fino a 20 min.
Screw for the timer regulation : from 2 seconds to 20 minutes
Regulierungsschraube für die Zeitschaltung : von 2 Sek bis 20 Min
Temporisation réglable par vis : de 2 secondes à 20 minutes

Per comandare : ballast e trasformatori elettronici, lampade 230V
Appropriate for controlling of electronic ballast electronic transformers and 230V lamps
Geeignet für die Steuerung von EVGs elektronischen Transformatoren und 230V - Leuchten
Pour commander : ballasts et transformateurs électroniques ampoules 230V



Installazione in parallelo per estendere la zona d'intervento
Parallel connection for the extension of the detection area
Parallelschaltung zur Erweiterung des Erfassungsbereiches
Installation en parallèle pour étendre la sensibilité aux zones plus vastes



IMPORTANTE: Il cavo nero è per l'alimentazione 230V dalla rete ; il cavo bianco è per l'uscita a 230V sull'impianto. Non invertire i cavi: un fusibile interno interviene e protegge l'impianto ma il PIR2 si rompe
Se la spia è accesa ma l'impianto non funziona bisogna verificare l'impianto. Infatti il PIR2 funziona regolarmente ma ci possono essere problemi sull'impianto come: trasformatori in stand-by lampadine bruciate o mal inserite, cattivi collegamenti

IMPORTANT: The black cable is the 230V-input-cable. The white cable is the 230V-output-cable. Don't interchange the cables.
Within the motion detector there is a fuse that'll burn out in case of a wrong connection.

WICHTIG: Das schwarze Kabel ist das 230V-Eingangskabel. Das weiße Kabel ist das 230V-Ausgangskabel. Bitte die Kabel nicht vertauschen. Innerhalb des Bewegungsmelders befindet sich eine Schmelzsicherung, die im Falle des Fehlschlusses durchbrennt.

IMPORTANT: Le câble noir est pour l'alimentation 230V du réseau ; le câble blanc est pour la sortie à 230V sur l'installation. Ne pas inverser les câbles : un fusible intégré dans l'appareil intervient et protège l'installation mais le PIR2 se casse
Si le voyant rouge est allumé mais que l'installation ne fonctionne pas il faut vérifier l'installation. En effet, le PIR2 fonctionne régulièrement mais on peut constater des problèmes sur l'installation comme : transformateurs en attente (stand-by), ampoules grillées ou mal éforcées, mauvaises connexions.